**Bạn có cần Disability Royal Commission (Ủy ban Hoàng gia Người khuyết tật) hỗ trợ không?**

## Disability Royal Commission

Disability Royal Commission sẽ hoạt động trong ba năm cho đến năm 2022. Họ sẽ xem xét các phương cách để ngăn chặn người khuyết tật khỏi bị bạo hành, ngược đãi, bỏ bê và lợi dụng.

Hỗ trợ miễn phí và độc lập luôn sẵn sàng để giúp đỡ bạn. Các hỗ trợ này được Chính phủ Úc tài trợ.

## Hỗ trợ tư vấn từ Blue Knot Foundation

Hỗ trợ tư vấn cho người bị khuyết tật, gia đình và những người chăm sóc họ, cũng như bất kỳ ai bị ảnh hưởng bởi Disability Royal Commission.

Gọi cho National Counselling and Referral Service để kết nối với nhân viên tư vấn có thể hỗ trợ bạn:

* thảo luận về những suy nghĩ và cảm xúc của bạn trong môi trường an toàn và bảo mật
* giải quyết vấn đề hay khúc mắc
* đưa ra những lựa chọn về việc trình bày câu chuyện của bạn với Disability Royal Commission
* tìm các hỗ trợ thiết thực khác cho bạn.

Gọi số **1800 421 468** hoặc vào trang mạng   
[dss.gov.au/disability-royal-commission-support](https://dss.gov.au/disability-royal-commission-support)

Nếu bạn hiện đang bị bất kỳ hình thức bạo hành hoặc ngược đãi nào, hoặc lo ngại cho sự an toàn của mình, hãy gọi cho cảnh sát số 000.

## Hỗ trợ vận động từ National Disability Advocacy Program

Người cố vấn có thể hỗ trợ người khuyết tật (hoặc người trong gia đình hoặc những người chăm sóc thay mặt họ) giúp bảo vệ quyền lợi của họ và hiểu cách tham gia với Disability Royal Commission.

Người cố vấn có thể giúp bạn biết cách trình bày câu chuyện của bạn, giải quyết các vấn đề, tìm những hỗ trợ về giao tiếp, hoặc tiếp cận với các hỗ trợ khác như các dịch vụ pháp lý hoặc tài chính. Những người cố vấn không thể quyết định thay cho bạn hoặc bảo bạn điều phải làm.

## Khả năng tiếp cận

Bạn có thể tìm hiểu thêm về các hỗ trợ có trên trang mạng của chúng tôi ở các định dạng có thể truy cập như Easy Read, Auslan và tài liệu đã dịch tại   
[dss.gov.au/disability-royal-commission-support](https://dss.gov.au/disability-royal-commission-support)

Những người bị khiếm thính, lãng tai và/hoặc bị suy giảm khả năng nói có thể liên hệ với chúng tôi thông qua National Relay Service (NRS). Vui lòng điện thoại số **133 677**.

Nếu bạn cần hỗ trợ bằng ngôn ngữ khác, bạn có thể sử dụng Dịch vụ Phiên dịch và Thông dịch (TIS National) miễn phí bằng cách:

* gọi cho National Counselling and Referral Service theo số   
  **1800 421 468** và yêu cầu thông dịch viên. Tư vấn viên sẽ sắp xếp, hoặc
* gọi TIS theo số **131 450** và yêu cầu được kết nối với National Counselling and Referral Service theo số **1800 421 468**.

## Cách tìm các trợ giúp

Liên hệ với National Counselling and Referral Service để được hỗ trợ tư vấn hoặc giới thiệu đến dịch vụ hỗ trợ khác.

Gọi số **1800 421 468** hoặc **02 6146 1468** từ 9 giờ sáng đến 6 giờ chiều các ngày trong tuần hoặc từ 9 giờ sáng đến 5 giờ chiều cuối tuần theo giờ AEDT.

Bạn cũng có thể thấy các chi tiết liên lạc của các dịch vụ hỗ trợ trên trang mạng của chúng tôi tại  
[dss.gov.au/disability-royal-commission-support](https://dss.gov.au/disability-royal-commission-support)

## Hỗ trợ luôn dành cho bạn.

National Disability Advocacy Program

Blue Knot Foundation

Australian Government